

DÁTUM (DATE)	DEŇ TÝŽDŇA (DAY OF THE WEEK)	HODINA (TIME)	liturgický kalendár (liturgical calendar)	AKTIVITA, PODUJATIE, TIP, STRETNUTIE, POZVÁNKA (ACTIVITY, EVENT, TIP, MEETING, INVITATION)	MIESTO (PLACE)	PRE KOHO (for WHOM)	
DECEMBER (DECEMBER)							
1.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	féria	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
1.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	féria	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
1.	piatok (Friday)	7.30 - 8.15 pm	féria	MODEROVANÁ ADORÁCIA NA PRVÝ PIATOK V MESIACI PRED VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU, LITÁNIE K BSJ A POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Adoration and Confession
2.	sobota (Saturday)		sv. Františka Xaverského, kňaza - spomienka				
3.	nedeľa (Sunday)	10.30 - 12.00 pm	1. adventná nedeľa "B"	ZASADNUTIE FARSKEJ RADY	office SCM	členovia Farskej rady (Members of Parish Committee)	The meeting of Parish Committee
3.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	1. adventná nedeľa "B"	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
3.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	1. adventná nedeľa "B"	SVÄTÉ OMŠE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
3.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	1. adventná nedeľa "B"	ÚMYSEL SVÄTEJ OMŠE ZA VŠETKÝCH PODPOROVATEĽOV SCM	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	intention for supporters and donators of SCM
3.	nedeľa (Sunday)	2.00 - 2.30 pm	1. adventná nedeľa "B"	MIKULÁŠ - PROGRAM PRE DETI	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre prihlásené deti (for registered children)	St Nicholas
4.	pondelok (Monday)		adventná féria				
5.	utorok (Tuesday)		adventná féria				
6.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.15 pm	sv. Mikuláša - Ľub. Spomienka	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession

6.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	sv. Mikuláša - Ľub. Spomienka	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
7.	štvrtok (Thursday)		sv. Ambróza, biskupa a učiteľa Cirkvi - spomienka				
8.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	Nepoškvrnené Počatie Panny Márie	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
8.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	Nepoškvrnené Počatie Panny Márie	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
9.	sobota (Saturday)		adventná féria				
10.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	2. adventná nedeľa "B"	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
10.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	2. adventná nedeľa "B"	SVÄTÉ OMŠE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
10.	nedeľa (Sunday)	2.00 - 4.00 pm	2. adventná nedeľa "B"	ADVENTNÝ BAZÁR	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Bazaar
11.	pondelok (Monday)		adventná féria				
12.	utorok (Tuesday)		adventná féria				
13.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.15 pm	sv. Lucie, panny a mučenice - spomienka	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
13.	streda (Wednesday)	7.00 - 8.30 pm	sv. Lucie, panny a mučenice - spomienka	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre duchovného správcu	The Mass
14.	štvrtok (Thursday)		sv. Ján z Kríža, kňaz a učiteľ Cirkvi - spomienka				
15.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	adventná féria	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession

15.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	adventná féria	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
16.	sobota (Saturday)	10.00 - 12.00 pm	adventná féria	SPOVEDANIE PRED VIANOČNÝMI SVIATKAMI	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
17.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	3. adventná nedeľa "B"	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
17.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	3. adventná nedeľa "B"	SVÄTÉ OMŠE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
17.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	3. adventná nedeľa "B"	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM St Luke's Church 26 Benyon Grove Peterborough, PE2 5SX	pre všetkých (for all)	The Mass
18.	pondelok (Monday)		adventná féria				
19.	utorok (Tuesday)		adventná féria				
20.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.15 pm	adventná féria	TICHÁ ADORÁCIA PRED VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU A POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU + SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Adoration and Confession
20.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	adventná féria	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
20.	streda (Wednesday)	8.30 - 9.30 pm	adventná féria	VEČER MODLÍTEB A CHVÁL	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Pray
21.	štvrtok (Thursday)		adventná féria				
22.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	adventná féria	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
22.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	adventná féria	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
23.	sobota (Saturday)		adventná féria				

24.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	4. adventná nedeľa "A"	SVĚTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
24.	nedeľa (Sunday)	8.30 - 9.30 pm	vigília slávnosti BOŽIEHO NARODENIA	SVĚTÁ OMŠA V NOCI	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP		the Mass in night
25.	pondelok (Monday)	1.00 - 2.00 pm	BOŽIE NARODENIE - 1.sviatok vianočný	SVĚTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
25.	pondelok (Monday)		vianočná féria				
26.	utorok (Tuesday)		sv. Štefana, prvého mučeníka - sviatok				
27.	streda (Wednesday)		sv. Jána, apoštola a evanjelistu - sviatok				
27.	streda (Wednesday)		sv. Jána, apoštola a evanjelistu - sviatok				
28.	štvrtok (Thursday)		svätých betlehemských neviniatok - sviatok				
29.	piatok (Friday)		5. deň v oktáve Narodenia Pána sv. Tomáša Becketa, biskupa a mučeníka - spomienka				
30.	sobota (Saturday)		6. deň v oktáve Narodenia Pána				
31.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	sv. Rodiny Ježiša, Márie a Jozefa - sviatok	SVĚTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass